

INSTITUTE OF MEDITERRANEAN AND ORIENTAL CULTURES

POLISH ACADEMY OF SCIENCES

Nowy Świat 72, 00-330 Warsaw, Poland

represented by prof. Teodozja Izabela Rzeuska

who is fully authorized to execute this Agreement in his position as Director of the Institute

AND

“ORIENTALE” UNIVERSITY OF NAPLES

Via Partenope 10/A, 80121 Napoli, Italy,

represented by Prof. Elda Morlicchio,


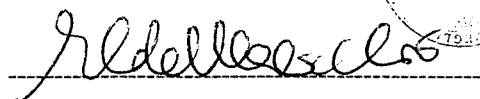
who is fully authorized to execute this Agreement in his position as Chancellor

- ✓ **Article 1.** The two partner institutions agree to promote a new cooperation between them in concern with the activities in the field at the site of Abu Ghurab, Egypt. This agreement is set up for the purpose of the application for funds at the Polish National Science Center Program “Sonata Bis” 2019-2024. The agreement is referred to the research proposal entitled “Sun Temples Project”, which is targeted at support new field-works investigation in the site of Abu Ghurab. In case of successful application, this agreement shall include the creation of a joint-expedition to Egypt as well as the mutual exchange of staff and specialists between both institutions for the purpose of the field-works. This, however, does not mean the transfer of the original concession of the site in Egypt, which, in fact, is kept by the University of Naples L’Orientale.
- ✓ **Article 2.** The two partner institutions agree to support the creation of a new program of mobility exchange directed to the accomplishment of lectures/courses/classes/masters in Egyptology to be held in both universities by members or specialists of both partner institutions.
- ✓ **Article 3.** The two partner institutions wish to improve the exchange of equipment used for the archaeological investigation in the field as well as in the laboratory. The exchange of equipment may not establish incompatible aid in terms of European Commission Regulation No. 651/2014. The exchange of equipment must fulfill all respective requirements of the Polish and Italian laws as well as of the provider of the respective funds from which the purchase of the equipment has been financed and of the internal regulations of the Polish Academy of Sciences and the University of Naples “L’Orientale”.
- ✓ **Article 4.** The two partner institutions wish to improve the exchange of books and scientific publications and material between the two universities. The partners thus agree that each of them will automatically provide the other with any new book/publication in Egyptology which will be eventually published by one of the parties.

- ✓ **Article 5.** The two partner institutions agree on the improvement of new Erasmus relationships for the creation of courses in English concerning the Humanities (especially Egyptology and Near Eastern Studies), and creating new plans of co-tutorate of undergraduate, graduate, and PhD students. The specific form of cooperation in this respect will be agreed by representatives of both parties.
- ✓ **Article 6.** This agreement shall become effective on the date of signing by the representatives of both parties and shall be in force for the next three years.
- ✓ **Article 7.** Any renewal of this agreement and any eventual addendum will last five additional years.
- ✓ **Article 8.** The two partner institutions also wish to promote, within the general framework of the agreement, the creation of joint project proposals for the request of grants, fellowships or funds in both partner countries and from third parties, with particular reference to European grants/calls for funds. In case of successful applications, the grants/scholarships/funds will be economically shared and supported in the field by both partner institutions.
- ✓ This agreement is to be signed, in English version (two originals), and each party shall retain one original.

Date:

23 DIC. 2019



prof. Elda Morlicchio
Rector
University of Naples L'Orientale

Date:

23. 01. 2020



prof. Teodozja Izabela Rzeuska
Director
Institute for Mediterranean and Oriental Cultures,
Polish Academy of Sciences, Warsaw

